

Ръководство за потребителя на Nokia 3120 classic

9207801

Издание 6 BG

CE 0434

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото NOKIA CORPORATION
декларира, че изделията RM-364,

RM-365 и RM-366 съответстват на основните изисквания, както и на
други приложими разпоредби на Директива 1999/5/ЕС.

Копие на Декларацията за съответствие може да се намери на
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © 2009 Nokia. Всички права запазени.

Nokia, Nokia Connecting People, Navi и Visual Radio са знаци или
регистрирани търговски марки на Nokia Corporation. Nokia tune е
звукова марка на Nokia Corporation. Други наименования на продукти
и фирми, използвани в този документ, може да са търговски марки
или търговски наименования на други притежатели.

Забранено е възпроизвеждането, прехвърлянето, разпространението
или съхранението под каквато и да е форма на съдържанието на този
документ, изцяло или частично, без предварителното писмено
разрешение на Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software
Copyright © 1997-2009. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software
from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

Този продукт е лицензиран съгласно лиценза MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) за лична употреба без търговска цел, свързана с информация, която е кодирана в съответствие със стандарта MPEG-4 Visual Standard, от потребител, който не извършва търговска дейност, и (ii) за употреба, свързана с MPEG-4 видео, предоставено от лицензиран доставчик на видеопродукти. За никакъв друг вид употреба не се дава лиценз или разрешение, нито се подразбира даването на лиценз или разрешение. Допълнителна информация, включително информация, свързана с рекламна, вътрешна и търговска употреба, може да бъде получена от MPEG LA, LLC. Вижте <http://www.mpegla.com>.

Nokia поддържа политика на постоянно развитие. Nokia си запазва правото да прави изменения и подобрения на всеки от продуктите, описани в този документ, без предизвестие.

ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО, ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА NOKIA ИЛИ НЕИН ЛИЦЕНЗОДАТЕЛ НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ЗАГУБА НА ДАННИ ИЛИ ЗА ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, НИТО ЗА СТРАНИЧНИ ИЛИ НЕПРЕКИ ВРЕДИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТЯХНАТА ПРИЧИНА.

СЪДЪРЖАНИЕТО НА ТОЗИ ДОКУМЕНТ Е ОГРАНИЧЕНО ДО ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНОТО В НЕГО. ОСВЕН В СЛУЧАИТЕ, КОГАТО ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО ГО ИЗИСКВА, НЕ СЕ ДАВАТ НИКАКВИ ГАРАНЦИИ ОТ КАКЪВТО И ДА БИЛО ВИД, НИТО ИЗРИЧНИ, НИТО МЪЛЧАЛИВИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, И МЪЛЧАЛИВИ ГАРАНЦИИ ЗА ГОДНОСТ ЗА ОБИЧАЙНО ИЛИ ЗА ОПРЕДЕЛЕНО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ, ОТНОСНО ТОЧНОСТТА, ДОСТОВЕРНОСТТА ИЛИ СЪДЪРЖАНИЕТО НА ТОЗИ ДОКУМЕНТ. NOKIA ЗАПАЗВА ПРАВОТО СИ ДА ИЗМЕНЯ ИЛИ ДА ОТТЕГЛЯ ТОЗИ ДОКУМЕНТ ВЪВ ВСЕКИ МОМЕНТ БЕЗ ПРЕДИЗВЕСТИЕ.

Наличността на определени продукти, приложения и услуги за тези продукти може да се различава според региона. За подробности и за наличност на езикови опции проверете при вашия представител на Nokia.

Експортен контрол

Това устройство може да съдържа елементи, технология или софтуер, по отношение на които се прилагат закони и разпоредби, регулиращи износа от САЩ и други държави. Забранява се нарушаването на закона.

Приложенията на трети лица, които се предоставят с вашето устройство, е възможно да са създадени и да са собственост на физически или юридически лица, които не са дъщерни дружества или свързани с Nokia лица. Nokia не притежава авторските права или други права на интелектуална собственост върху приложенията на трети лица. Поради това Nokia не поема никаква отговорност за потребителско обслужване или за функционирането на тези приложения, нито за информацията, представена в приложенията или тези материали. Nokia не предоставя каквато и да е гаранция за приложенията на трети лица.

ЧРЕЗ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТЕЗИ ПРИЛОЖЕНИЯ Вие ПОТВЪРЖДАВАТЕ, ЧЕ ПРИЛОЖЕНИЯТА СЕ ПРЕДОСТАВЯТ "ТАКА, КАКТО СА", БЕЗ ГАРАНЦИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД, ИЗРИЧНА ИЛИ МЪЛЧАЛИВА, ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, ДО КОЯТО ТОВА Е ПОЗВОЛЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО. ОСВЕН ТОВА ПОТВЪРЖДАВАТЕ, ЧЕ НИТО NOKIA, НИТО НЕЙНИТЕ СВЪРЗАНИ ЛИЦА ДАВАТ КАКВИТО И ДА Е ДЕКЛАРАЦИИ ИЛИ ГАРАНЦИИ, ИЗРИЧНИ ИЛИ МЪЛЧАЛИВИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ГАРАНЦИИ ЗА СОБСТВЕНОСТ, ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, ИЛИ ЗА ТОВА, ЧЕ ПРИЛОЖЕНИЯТА НЯМА ДА НАРУШАТ КАКВИТО И ДА Е ПАТЕНТИ, АВТОРСКИ ПРАВА, ТЪРГОВСКИ МАРКИ ИЛИ ДРУГИ ПРАВА НА ТРЕТИ ЛИЦА.

ЗАБЕЛЕЖКА НА ФКК И КАНАДСКАТА ИНДУСТРИАЛНА КАМАРА

Вашето устройство може да причини смущения в работата на телевизори или радиоприемници (например когато телефонът се използва в близост до приемно оборудване). ФКК или Канадската индустриална камара могат да изискат от вас да спрете ползването на вашия телефон, ако подобни смущения не могат да се отстранят. Ако се нуждаете от помощ, обърнете се към вашия местен сервизен център. Това устройство отговаря на изискванията на част 15 от наредбите на ФКК. Експлоатацията му зависи от следните две условия: (1) Това устройство не трябва да предизвиква вредни смущения, и (2) това устройство трябва да приема получени смущения, включително и смущения, които могат да предизвикат нежелана работа. Промени или модификации, извършени без изричното съгласие на Nokia, могат да доведат до обезсилване на правото на потребителя да използва това оборудване.

Съдържание

БЕЗОПАСНОСТ	9
Обща информация	11
Информация за вашето устройство	11
Услуги на мрежата	13
Акcesoари	15
Кодове за достъп	16
Актуализации на софтуера	18
Изтегляне на съдържание	19
Поддръжка на Nokia	20
 1. Как да започнем	 21
Поставяне на СИМ-картата и батерията	21
Зареждане на батерията	23
Включване и изключване на телефона	24
Настройване на час, часови пояс и дата	25
Услуга за получаване на настройките за конфигурация	25
Антенa	27
Клавиши и части	28
microSD карта с памет	30
Режим готовност	32
Профил за полет	35
 2. Повиквания	 37
Осъществяване на повикване	37
Приемане или отхвърляне на повикване	38
Бързо набиране	38
Опции по време на повикване	40
Осъществяване на видео повикване	40

3. Съобщения	43
Писане и изпращане на текстово съобщение.....	43
Писане и изпращане на мултимедийно съобщение.....	43
Прочитане и отговаряне на съобщение	45
Приложение за електронна поща	46
Настройки за съобщения	49
 4. Контакти.....	 56
Запаметяване на имена и телефонни номера.....	56
Добавяне на детайли за контакта.....	57
Търсене на контакт	57
Копиране или преместване на контакти.....	57
Промяна на контакти.....	58
Групи	59
Настройки за контакти	59
 5. Дневник.....	 60
 6. Настройки	 61
Профили.....	61
Палитри.....	62
Тонове.....	62
Дисплей	63
Дата и час	65
Мои команди за бърз достъп.....	65
Синхронизиране и архивиране	67
Свързване	68
Повикване.....	74
Телефон	76
Аксесоари.....	78
Конфигурация.....	79
Възстановяване на първоначалните настройки	80
Актуализации на софтуера на телефона	81

7. Свързване с компютър	82
Nokia PC Suite	82
Приложения за предаване на данни	83
8. Медия	84
Камера	84
Видео	85
Музикален плеър	85
9. Информация за батериите и зарядните устройства	90
Проверка на автентичността на батерии Nokia	94
Грижи и поддръжка	96
Допълнителна информация за безопасност	100

БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете тези лесни инструкции. Неспазването им може да бъде опасно или противозаконно. За допълнителна информация прочетете цялото ръководство.



ВКЛЮЧВАЙТЕ САМО КОГАТО Е БЕЗОПАСНО

Не включвайте устройството, когато използването на безжични телефони е забранено или може да причини смущения или опасност.



НА ПЪРВО МЯСТО БЕЗОПАСНОСТ НА ДВИЖЕНИЕТО

Спазвайте всички местни закони. Ръцете ви винаги трябва да са свободни за управление на автомобила, докато шофирате. Вашият първи приоритет при шофиране трябва да бъде безопасността на пътя.

БЕЗОПАСНОСТ



СМУЩЕНИЯ

Всички безжични устройства се влияят от смущения, които могат да влошат работата им.



ИЗКЛЮЧАВАЙТЕ В ОБЛАСТИ С ОГРАНИЧЕНИЯ

Спазвайте всички ограничения. Изключвайте устройството във въздухоплавателни средства, в близост до медицинско оборудване, гориво, химични вещества или взривоопасни райони.



КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗ

Само квалифициран сервизен персонал може да инсталира или ремонтира този продукт.



АКСЕСОАРИ И БАТЕРИИ

Използвайте само одобрени аксесоари и батерии. Не свързвайте несъвместими продукти.



ВОДОУСТОЙЧИВОСТ

Вашето устройство не е водоустойчиво. Пазете го сухо.

Обща информация

■ Информация за вашето устройство

Безжичното устройство, описано в това ръководство, е одобрено за използване в мрежи WCDMA 850 и 2100 (RM-364), WCDMA 900 и 2100 (RM-365), WCDMA 850 и 1900 (RM-366) и GSM 850, 900, 1800 и 1900. За повече информация относно мрежите се свържете с вашия мобилен оператор.

Когато използвате функциите на това устройство, спазвайте законите и зачитайте местните обичаи, личния живот и законните права на другите, включително авторските права.

Защитата на авторските права може да не позволи някои изображения, мелодии и друго съдържание да бъдат копирани, модифицирани или прехвърляни.

Обща информация

Вашето устройство може да има предварително инсталирани маркери или линкове към Интернет сайтове на трети лица. Вие също така можете да имате достъп до сайтове на трети лица чрез вашето устройство. Сайтовете на трети лица не са свързани с Nokia и Nokia не поддържа тези сайтове и не носи никаква отговорност за тях. Ако решите да ги посетите, трябва да вземете предпазни мерки за защита или съдържание.



Предупреждение: За да използвате функциите на това устройство, с изключение на алармения часовник, устройството трябва да бъде включено. Не включвайте устройството, когато използването на безжични устройства може да причини смущения или опасност.

Не забравяйте да направите резервни копия или да съхраните писмени копия на цялата важна информация, запаметена в устройството ви.

Когато установявате връзка с някое друго устройство, прочетете ръководството за неговото използване за подробни инструкции за безопасност. Не свързвайте несъвместими продукти.

■ Услуги на мрежата

За да използвате телефона, трябва да ползвате услугите на мобилен оператор. Много от функциите изискват специални характеристики на мрежата. Тези функции не са налични за всички мрежи; други мрежи могат да изискват специално договаряне с мобилния оператор, преди да можете да използвате услугите на мрежата. Вашият мобилен оператор може да ви предостави указания и да ви обясни какви тарифи ще се прилагат. Възможно е някои мрежи да имат

Обща информация

ограничения, които да влияят на начина, по който можете да използвате услугите на мрежата.

Възможно е например някои мрежи да не поддържат всички символи и услуги, които зависят от езика.

Възможно е, по искане на вашия мобилен оператор, определени функции на вашия телефон да бъдат блокирани или да не бъдат активирани. В такъв случай тези функции няма да фигурират в менюто на вашия телефон. Телефонът ви може също така да има специална конфигурация, например промени в имената на менютата, поддръждането на менютата и иконите. За повече информация се свържете с вашия мобилен оператор.

Това устройство поддържа протоколи WAP 2.0 (HTTP и SSL), които работят с TCP/IP протоколи. За някои функции на това устройство, като например мултимедийни съобщения (MMS), браузване в

интернет, приложение за електронна поща, мигновени съобщения, отдалечено синхронизиране и изтегляне на съдържание, използвайки браузър или MMS, се изисква мрежата да поддържа тези технологии.

■ Аксесоари



Предупреждение: Използвайте само батерии, зарядни устройства и аксесоари, одобрени от Nokia за употреба конкретно с този модел. Използването на други видове може да обезсили одобрение или гаранция и може да бъде опасно.

За наличност на одобрени аксесоари моля проверете при вашия търговски посредник. Когато изключвате захранващия кабел на някой аксесоар, хванете и дръпнете куплунга, а не кабела.

■ Кодове за достъп

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Защита*, за да зададете как вашият телефон да използва кодовете за достъп и настройките за защита.

- За да избегнете неволно натискане, използвайте заключването на клавиатурата (защита на клавиатурата).

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Телефон* > *Автом. защита клав.* или *Защита клав. с код* > *Включено* или *Изключено*. Ако *Защита клав. с код* е настроен на *Включено*, при поискване въведете кода за защита.

За да отключите клавишите, изберете **Отключи** и натиснете клавиша *.

За да отговорите на повикване, когато защитата на клавиатурата е включена, натиснете клавиша за повикване. Когато прекратявате или отхвърляте повикването, клавишите се заключват автоматично.

- Кодът за защита помага да защитите телефона си от неразрешена употреба.
- ПИН-кодът, предоставен със СИМ-картата, ви помага да защитите картата от неразрешена употреба.
- ПИН2-кодът, предоставен с някои СИМ-карти, се изисква за достъп до определени услуги.
- ПУК и ПУК2-кодовете може да са доставени със СИМ-картата. Ако въведете ПИН или ПИН2-кода три пъти поред неправилно, ще ви бъде поискан ПУК или ПУК2-код. Ако ги нямате, свържете се с вашия доставчик на услуги.
- Паролата за блокиране (четири цифри) е необходима, когато използвате *Блокир. разговори*, за да ограничавате повиквания към и от вашия телефон (услуга на мрежата).
- За да видите или смените настройките на модула за защита, ако има инсталирани

Обща информация

такива, изберете **Меню** > *Настройки* > *Защита* > *Настр. модул защита*.

■ Актуализации на софтуера



Важно: Използвайте само услуги, които са надеждни и които предлагат необходимата сигурност и защита срещу опасен софтуер.

Nokia може да създава актуализации на софтуера, които да предлагат нови опции, подобрени функции или подобрена работа. Вие можете да имате възможност да изискате тези актуализации чрез приложението Nokia Software Updater PC. За да актуализирате софтуера на устройството, нуждаете се от приложението Nokia Software Updater и от съвместим персонален компютър с операционна система Microsoft Windows 2000, XP или Vista, достъп до Интернет и съвместим кабел за данни, за да свържете вашето устройство с персоналния компютър.

За да получите повече информация и свалите приложението Nokia Software Updater, посетете www.nokia.com/softwareupdate или вашия локален уебсайт на Nokia.

Изтеглянето на актуализациите на софтуера може да е свързано с предаването на голям обем данни през мрежата на мобилния ви оператор. Свържете се с мобилния оператор за информация относно тарифите за пренос на данни.

Уверете се, че батерията на устройството има достатъчно мощност или включете зарядното устройство, преди да стартирате актуализирането.

Ако вашата мрежа поддържа актуализиране на софтуера по безжичен път, също така може да имате възможност да изискате актуализациите чрез устройството. Вижте "Телефон", стр. 76.

■ Изтегляне на съдържание

Можете да имате възможност да изтеглите ново съдържание (напр. палитри) в телефона си (мрежова услуга).

За наличността на различни услуги, цени и тарифи се свържете с вашия доставчик на услуги.



Важно: Използвайте само услуги, които са надеждни и които предлагат необходимата сигурност и защита срещу опасен софтуер.

■ Поддръжка на Nokia

Проверете на адрес www.nokia.com/support или в местния уебсайт на Nokia за последната версия на ръководството на потребителя, допълнителна информация, файлове за изтегляне и услуги, свързани с вашия продукт на Nokia.

В уебсайта можете да получите информация за използването на продуктите и услугите на Nokia. Ако трябва да се свържете с центъра за обслужване на клиенти, проверете списъка с местни центрове за контакт с Nokia на адрес www.nokia.com/customerservice.

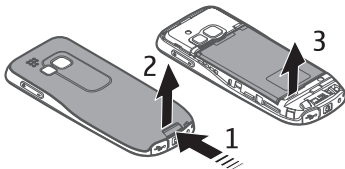
За услуги по поддръжката проверете най-близкия център за услуги на Nokia на адрес www.nokia.com/repair.

1. Как да започнем

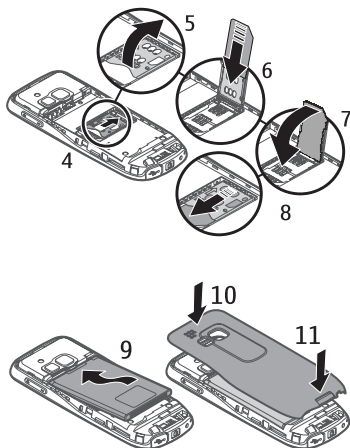
■ Поставяне на СИМ-картата и батерията

Преди да извадите батерията, винаги изключвайте устройството и зарядното устройство.

СИМ-картата и контактите ѝ лесно могат да бъдат повредени от издрасквания или огъване, така че бъдете внимателни при боравене, поставяне или изваждане на картата. Поставете СИМ-картата със златисто оцветената контактна област, обърната надолу (6-7).



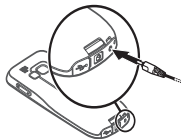
Как да започнем



■ Зареждане на батерията

Зареждането на батерията BL-4U със зарядното устройство AC-3 отнема около 2 часа и 15 минути, докато телефонът е в режим готовност.

1. Свържете зарядното устройство към контакт на стената.
2. Свържете жака от зарядното устройство в конектора отдолу на телефона.



Ако батерията е напълно разредена, може да минат няколко минути, преди индикацията за зареждането да се появи на дисплея или преди да е възможно да се осъществяват повиквания.

■ Включване и изключване на телефона

1. Натиснете и задръжте клавиша за захранване, както е показано.
2. Ако телефонът пита за ПИН или за УПИН-код, въведете кода (например извежда се на дисплея като *****) и изберете **ОК**.



Когато включите телефона си за първи път и той е в режим на готовност, от вас се изисква да получите настройките за конфигурация от вашия доставчик на услуги (услуга на мрежата). Потвърдете или отхвърлете запитването. Вижте "Конфигурация", стр. 79 и "Услуга за получаване на настройките за конфигурация", стр. 25.

■ Настройване на час, часови пояс и дата

Когато включите телефона си за първи път, той е в режим на готовност и от вас се изисква да настроите часа и датата. Попълнете полетата и изберете **Запомети**.

За достъп до *Дата и час* по-късно, изберете **Меню** > *Настройки* > *Дата и час* > *Настр. на дата и час*, *Формат за дата/час* или *Авт.сверяв. дата/час* (услуга на мрежата), за да смените настройките за час, часови пояс и дата.

■ Услуга за получаване на настройките за конфигурация

За да използвате някои от мрежовите услуги, например мобилни интернет услуги, MMS, аудиосообщения Nokia Xpress или синхронизация с външен интернет сървър, вашият телефон се нуждае от правилните настройки за

Как да започнем

конфигурация. За повече информация относно предлагането се свържете с вашия мрежов оператор, доставчика на услуги, най-близкия оторизиран търговец на Nokia, или отидете на полето за поддръжка на уебсайта на Nokia на адрес www.nokia.com/support.

След като получите настройките като съобщение за конфигурация и настройките не се запамятят и активират автоматично, на дисплея се появява текстът *Настройки за конфигурация получени*. Изберете **Покажи > Запамети**. Ако се изисква, въведете ПИН-кода, доставен от доставчика на услуги.

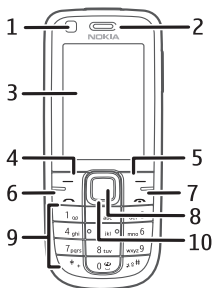
■ Антена

Вашето устройство може да има и вградена и външна антена. Както при всяко приемо-предавателно устройство, избягвайте по време на предаване или приемане ненужен допир с антената. Контактът с предаваща или приемаща антена влияе върху качеството на съобщението и може да принуди устройството да работи на по-високо от необходимото ниво на мощност и да съкрати живота на батерията.



■ Клавиши и части

1. Обектив на предната камера
2. Слушалка
3. Дисплей
4. Ляв клавиш за избор
5. Десен клавиш за избор
6. Клавиш за повикване
7. Клавиш за прекратяване
8. Среден клавиш за избор
9. Клавиатура



10.Клавиш Navi™ (наричан клавиш за превъртане)

11.Микрофон

12.Конектор за зарядното устройство

13.Конектор за аксесоари

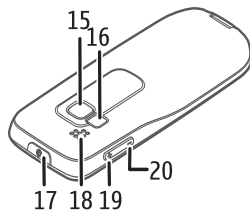
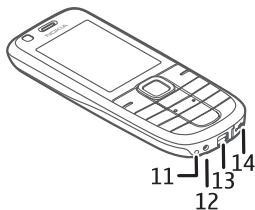
14.USB конектор

15.Обектив на камерата

16.Светкавица на камерата

17.Клавиш за захранване

18.Високоговорител



19.Клавиш за увеличаване на звука/клавиш
"Натисни и говори"

20.Клавиш за намаляване на звука

■ microSD карта с памет

В продажбения пакет на вашето устройство може да не е включена карта с памет. Картите с памет са налични като аксесоар. На microSD картата с памет могат да бъдат записани данни, като например тонове на звънене, теми, мелодии, изображения и видео. Ако изтриете, презапишете или преместите тази карта, нейните функции и опции могат да не работят правилно.



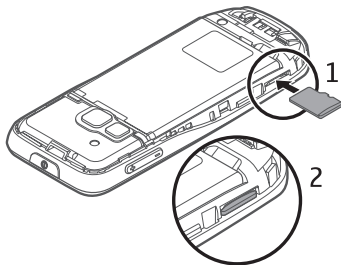
Използвайте само съвместими microSD карти, одобрени от Nokia за употреба с това устройство. Nokia използва одобрени промишлени стандарти за карти с памет, но е възможно някои марки да не са напълно съвместими с това устройство. Несъвместимите карти могат да

повредят картата и устройството, както и данните, съхранявани в картата.



Важно: Не отстранявайте картата с памет по време на работа, когато се осъществява достъп до нея. Отстраняването на картата по време на работа може да повреди картата с памет, както и устройството, а също така и съхранените на картата данни.

1. Свалете капака на батерията на телефона. Поставете картата със златисто оцветената контактна област, обърната надолу (1).



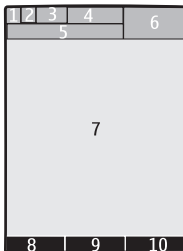
Как да започнем

2. Натиснете картата в гнездото, докато щракне на място (2). Поставете обратно капака на батерията.

■ Режим готовност

Когато телефонът е готов за работа, а не сте въвели никакви символи, телефонът е в режим на готовност.

1. 3G индикатор
2. Сила на сигнала на клетъчната мрежа
3. Ниво на зареждане на батерията
4. Индикатори. Вижте "Индикатори", стр. 33.
5. Име на мрежата или логото на оператора
6. Часовник



7. Дисплей
8. Левият клавиш за избор е **Отвори** или бърза команда за достъп до избрана от вас функция. Вижте "Ляв клавиш за избор", стр. 66.
9. Режимът на средния клавиш за избор е **Меню**.
10. Десният клавиш за избор може да е **Имена** за осъществяване на достъп до списъка с контакти в менюто *Контакти*, конкретно име на даден оператор за достъп до неговия уебсайт или команда за бърз достъп към функция, която сте избрали. Вижте "Десен клавиш за избор", стр. 66.

Индикатори



Имате непрочетени съобщения.



Телефонът е регистрирал неприето повикване. Вижте "Дневник", стр. 60.

Как да започнем



Клавиатурата е заключена. Вижте "Кодове за достъп", стр. 16.



Телефонът не звъни за входящо повикване или текстово съобщение, когато **Предупр.вход.повик.** и **Тон предупр. съобщ.** са зададени на **Без тон**. Вижте "Тонове", стр. 62.



Будилникът е настроен на **Включен**



Когато е избран режимът за пакети данни **Винаги онлайн** и услугата за пакети данни е налична, индикаторът се показва.



Установява се връзка GPRS или EGPRS.



GPRS или EGPRS връзката е отложена (задържана).



Bluetooth връзката е активирана. Вижте "Свързване чрез Bluetooth", стр. 68.

■ Профил за полет

Можете да дезактивирате всички функции с радиочестоти и въпреки това да имате достъп до игри офлайн, календар, музикален плеър и телефонни номера. Използвайте профила за полет в среди, чувствителни към радиосигнали — на борда на самолети или в болници. Когато е активен профилът за полет, се показва .

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Профили* > *Полет* > *Активирай* или *Промени*.

За да настроите телефона да пита при всяко включване дали да се използва профил "полет", изберете **Меню** > *Настройки* > *Телефон* > *Запитване за полет* > *Включена* или *Изключена*.

За да дезактивирате профила за полет, изберете друг профил.

В профил "офлайн" или "полет" може да се наложи да отключите устройството и да превключите устройството

Как да започнем

в профил, позволяващ повикване, преди да осъществите каквото и да е повикване.



Предупреждение: В профил "полет" не можете да осъществявате или получавате повиквания, включително и спешни

повиквания, нито да използвате функции, които изискват покритие на мрежата. За да осъществите повиквания, трябва първо да активирате функцията за телефон, като смените профилите. Ако устройството е заключено, въведете кода за заключване. Ако трябва да осъществите аварийно повикване, докато устройството е заключено и в режим "полет", може да имате възможност да въведете официален аварийен номер, програмиран в устройството, в полето за кода за заключване и да изберете "Повикване". Устройството ще потвърди, че излизате от профил "полет", за да осъществите аварийно повикване.

2. Повиквания

■ Осъществяване на повикване

Изпълнете едно от следните действия:

- Въведете телефонния номер, включително кода на областта, ако се изисква, и натиснете клавиша за повикване.

За международни разговори натиснете два пъти * за международния префикс (знакът "+" замества кода за достъп до чужбина), въведете кода на държавата, на града (без първата нула, ако е необходимо) и телефонния номер.

- За да видите списък с последно набрани номера, натиснете веднъж клавиша за повикване. За да наберете един от номерата, изберете го и натиснете клавиша за повикване.

Повиквания

- Наберете номер, запаметен в *Контакти*. Вижте "Контакти", стр. 56.

За да увеличите или намалите силата на звука по време на повикване, натиснете клавиша за сила на звука нагоре или надолу.

■ Приемане или отхвърляне на повикване

За да приемете повикване, натиснете клавиша за повикване. За да прекратите повикването, натиснете клавиша за прекратяване.

За да отхвърлите повикване, натиснете клавиша за прекратяване.

За да заглушите тона на звънене, изберете **Тихо**.

■ Бързо набиране

За да присвоите номер към един от клавишите за бързо набиране от **3** до **9**:

1. Изберете **Меню** > *Контакти* > *Бързо набиране*.

2. Превъртете до номера за бързо набиране, който желаете.
3. Изберете **Присвои** или ако вече има присвоен номер към клавиша, изберете **Опции** > *Промени*.
4. Изберете **Намери** и контакта, който искате да присвоите.

Ако функцията *Бързо набиране* е изключена, телефонът ще ви попита дали искате да я активирате.

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Повикване* > *Бързо набиране* > *Включено* или *Изключено*.

За да наберете номер, натиснете и задръжте клавиша за бързо набиране, докато започне повикването.

■ Опции по време на повикване

Много от опциите, които можете да използвате по време на повикване, са мрежови услуги. Относно наличността се свържете с вашия доставчик на услуги.

Възможните опции, които вашият доставчик на услуги може да предлага, включват конферентно повикване, споделяне на видеоклипове и поставяне на повиквания в изчакване.

■ Осъществяване на видео повикване

1. За да започнете видео повикване, въведете телефонния номер в режим на готовност или изберете **Контакти** и даден контакт.
2. Натиснете и задръжте клавиша за повикване или изберете **Опции** > *Видео повикване*.
Стартирането на видео повикване може да отнеме време. *Видео повикване* и се показва

изходяща анимация. Ако повикването не е успешно (например видео повикванията не се поддържат от мрежата или приемащото устройство не е съвместимо), ще бъдете попитани дали искате да пробвате гласово повикване или вместо това да изпратите съобщение.

За да увеличите или намалите силата на звука по време на повикване, натиснете клавиша за сила на звука нагоре или надолу.

3. За да прекратите повикването, натиснете клавиша за прекратяване.

Когато осъществявате видео повикване, вие изпращате видео в реално време до получателя на повикването. Видео изображението, заснето от камерата в предната част на телефона ви, се показва на получателя на видео повикването.

Повиквания

За да осъществите видео повикване, трябва да имате USIM-карта и да сте свързани с WCDMA мрежа. За наличност и регистрация за услуги за видео повикване, свържете се с вашия мрежов оператор или доставчик на услуги. Видео повикване може да се осъществи между двама участници. Видео повикването може да се осъществи към съвместим телефон или ISDN клиент. Видео повикванията не могат да се осъществяват, докато е активно друго гласово, видео или повикване за данни.

По време на продължителна работа, като например активно видео повикване и високоскоростна връзка за данни, устройството може да загрее. В повечето случаи това състояние е нормално. Ако подозирате, че дадено устройство не работи правилно, занесете го за ремонт в най-близкия оторизиран сервизен център.

3. Съобщения

■ Писане и изпращане на текстово съобщение

1. Изберете **Меню** > *Съобщения* > *Създай съобщ.* > *Съобщение*.
2. Въведете един или повече телефонни номера в полето *До:*. За да изтеглите телефонен номер от карта с памет, изберете **Добави**.
3. Напишете вашето съобщение в полето *Текст:*.
За да използвате шаблон за текст, превъртете надолу и изберете **Вмъкни**.
4. Изберете **Изпрати**.

■ Писане и изпращане на мултимедийно съобщение

1. Изберете **Меню** > *Съобщения* > *Създай съобщ.* > *Съобщение*.

Съобщения

2. Въведете един или повече телефонни номера или електронни адреси в полето *До:*. За да изтеглите телефонен номер или електронен адрес от карта с памет, изберете **Добави**.
3. Напишете вашето съобщение. За да добавите файл, превъртете надолу и изберете **Вмъкни**.
4. За да прегледате съобщението, преди да го изпратите, изберете **Опции** > *Покажи*.
5. Изберете **Изпрати**.

Само устройства, които имат съвместими функции, могат да получават и показват мултимедийни съобщения. Начинът, по който дадено съобщение изглежда, може да бъде различен в зависимост от приемащото устройство.

Мобилната мрежа може да ограничава размера на мултимедийните съобщения. Ако картинката, включена в съобщението, надвишава този размер, устройството може да намали големината на картинката, така че тя да може да бъде изпратена чрез мултимедийно съобщение.

За да проверите наличността и за да се абонирате за услугата за мултимедийни съобщения (MMS, услуга на мрежата), се обърнете към доставчика на услуги.

■ Прочитане и отговаряне на съобщение

1. За да прегледате получено съобщение, изберете **Покажи**.
За да прочетете съобщението по-късно, изберете **Меню > Съобщения > Входящи**.
2. За да отговорите на съобщение, изберете **Отговор**. Напишете съобщението отговор.
3. Изберете **Изпрати**.



Важно: Бъдете внимателни, когато отваряте съобщения. Съобщенията могат да съдържат опасен софтуер или да бъдат по друг начин опасни за устройството или компютъра ви.

■ Приложение за електронна поща

За да активирате настройките за електронна поща, изберете **Меню** > *Съобщения* > *Настр. съобщен.* > *Ел. съобщения*.

За да използвате функцията за електронна поща на телефона си, трябва да имате съвместима система за електронна поща.

Можете да получите настройките за конфигурация на електронна поща като съобщение за конфигурация.

Помощна програма за електронна поща

Изберете **Меню** > *Съобщения* > *Ел. поща* и въведете вашия адрес за електронна поща.

Приложението за електронна поща изисква точка за достъп без прокси. WAP точките за достъп обикновено включват прокси и не работят с приложение за електронна поща.

Съставяне и изпращане на електронни писма

Можете да напишете вашето съобщение за електронна поща, преди да се свържете с услугата за електронна поща; или първо да се свържете с услугата, а след това да напишете и изпратите вашата електронна поща.

1. Изберете **Меню** > *Съобщения* > *Създай съобщение* > *Ел. поща*.

Ако има зададен повече от един акаунт за електронна поща, изберете акаунта, от който искате да изпратите електронната поща.

2. Въведете адреса на електронната поща на получателя, темата и електронното съобщение. За да прикачите файл към електронно писмо, изберете **Опции** > *Вмъкни*.

За да запаметите електронното съобщение, изберете **Опции** > *Запамети съобщен..* За да

Съобщения

редактирате или да продължите да пишете електронното съобщение по-късно, изберете *Като чернова*.

3. За да изпратите електронното съобщение, изберете **Изпрати**.

За да изпратите електронно съобщение от папка с чернови, изберете **Меню** > *Съобщения* > *Чернови* и желаното съобщение.

Прочитане и отговаряне на електронна поща

1. Изберете **Меню** > *Съобщения*, името на акаунта и желаното съобщение.
2. За да отговорите на електронно съобщение, изберете **Опции** > *Отговор*. Потвърдете или променете адреса и темата в електронното писмо, а след това създайте своя отговор.
3. За да изпратите съобщението, изберете **Изпрати**.

За да прекратите сесията за електронна поща, изберете **Опции** > *Прекъсни*.



Важно: Бъдете внимателни, когато отваряте съобщения. Съобщенията могат да съдържат опасен софтуер или да бъдат по друг начин опасни за устройството или компютъра ви.

■ Настройки за съобщения

Основни настройки

Основните настройки са общи за текстови и мултимедийни съобщения.

Изберете **Меню** > *Съобщения* > *Настр. съобщен.* > *Общи настройки* и изберете от следните опции:

Запам. изпр. съобщ. — за да запаметите изпратените съобщения в папката *Изпратени*

Замяна в Изпратени — за да замените старите изпратени съобщения с нови, когато паметта за

Съобщения

съобщения е пълна. Тази настройка се показва само ако сте избрали *Запам. изпр. съобщ.*

Предпоч. получател — за да може, когато изпращате съобщения, да определяте лесно налични получатели на съобщението или групи.

Размер на шрифта — за да изберете размера на шрифта, използван в съобщения.

Графични усмивки — за да заместите усмивки на базата на символи с графични усмивки

Текстови съобщения

Настройките за текстови съобщения се отразяват на изпращането, получаването и преглеждането на текстови съобщения.

Изберете **Меню** > *Съобщения* > *Настр. съобщен.* > *Текст. съобщения* и от следните опции:

Известия изпращане — за да получавате известия за доставка на вашите съобщения (услуга на мрежата)

Центрове за съобщ. — за да добавите център за съобщения, който се изисква за изпращане на текстови съобщения. Ще получите телефонния номер на центъра за съобщения от вашия доставчик на услуги.

Ползван цент.съоб. — за да изберете центъра за съобщения, който да се използва.

Валидност съобщен. — за да изберете колко време мрежата да се опитва да достави вашето съобщение.

Съобщ.да изпр. като — за да изберете формата на съобщенията за изпращане: *Текст*, *Пейджинг* или *Факс* (мрежова услуга).

Използ.пакет данни — за да зададете GPRS като предпочитан SMS носител

Съобщения

Поддръжка символи — за да изберете как да се изпращат символите в съобщенията. Изберете *Всички*, за да изпратите символите, както се виждат.

Отгов.същия център — за да позволите на получателя на вашето съобщение да ви изпрати отговор чрез вашия център за съобщения (услуга на мрежата)

Мултимедийни съобщения

Настройките за съобщения се отразяват на изпращането, получаването и преглеждането на мултимедийните съобщения. Можете да получите настройките за конфигурация на мултимедийни съобщения като съобщение за конфигурация. Вижте "Услуга за получаване на настройките за конфигурация", стр. 25. Можете да въведете настройките и ръчно. Вижте "Конфигурация", стр. 79.

Изберете **Меню** > *Съобщения* > *Настр. съобщен.* > *Мултим. съобщения* и от следните опции:

Известия изпращане — за да получавате известия за доставка на вашите съобщения (услуга на мрежата)

Режим създав. MMS — за да забраните или позволите определени типове мултимедия да бъдат добавяни към съобщенията.

Размер изобр. в MMS — за да зададете размера на изображенията в мултимедийни съобщения.

Задаг. време слайд — за да определите основното време между слайдовете в мултимедийни съобщения.

Разрешаи получ. MMS — за да разрешите или блокирате мултимедийно съобщение. Ако изберете *В домашна мрежа*, не можете да получавате мултимедийни съобщения, когато сте

Съобщения

извън вашата домашна мрежа. Основната настройка по принцип е *В домашна мрежа*. Наличността на това меню зависи от телефона ви.

Вход. MMS съобщен. — за да определите как да се изтеглят мултимедийни съобщения. Тази настройка не се показва, ако *Разрешаи получ. MMS* е настроено на *Не*.

Разрешаи реклами — за да получите или отхвърлите реклами. Тази настройка не се показва, ако *Разрешаи получ. MMS* е настроено на *Не* или *Вход. MMS съобщен.* е настроено на *Отказване*.

Настр. за конфигурир. — за да видите конфигурациите, които поддържат мултимедийни съобщения. Изберете доставчик на услуги за мултимедийни съобщения, *Основни* или *Лична конфигурац.* Изберете *Акаунт* и изберете *MMS акаунт*, който се съдържа в активните настройки за конфигурация.

Съобщения от електронна поща

Настройките за електронна поща засягат изпращането, получаването и преглеждането на електронна поща. Можете да получите настройките като съобщение за конфигурация. Вижте "Услуга за получаване на настройките за конфигурация", стр. 25. Можете да въведете настройките и ръчно. Вижте "Конфигурация", стр. 79.

Изберете **Меню** > *Съобщения* > *Настр. съобщен.* > *Ел. съобщения* и от следните опции:

Ново извест.ел.поща — за да изберете дали да се показва известие, когато се получават нови съобщения за електронна поща

Позвол.прием. поща — за да изберете дали електронната поща може да се получи, когато сте извън вашата домашна мрежа

Контакти

Отгов. с ориг. съобщ. — за да изберете дали оригиналното съобщение да се включва в отговора

Размер изб. е.поща — за да определите размера на изображенията в електронната поща

Промени пощ.кутии — за да добавите нови пощенски кутии или да редактирате тази, която се използва

4. Контакти

Можете да съхранявате имена и телефонни номера (контакти) в паметта на телефона и в паметта на СИМ-картата.

■ Запаметяване на имена и телефонни номера

Изберете **Меню** > *Контакти* > *Имена* > **Опции** > *Добави нов контакт*. Имената и номерата се съхраняват в паметта на телефона.

■ Добавяне на детайли за контакта

Изберете **Меню** > *Контакти* > *Настройки* и се уверете, че *Избор памет* е *Телефон* или *Телефон и СИМ*. В паметта на телефона можете да запаметите различен вид телефонни номера, тон или звуков клип, както и кратки текстови бележки за даден контакт.

Потърсете контакта, за който искате да добавите детайл, и изберете **Детайли** > **Опции** > *Добави детайл*. Изберете от наличните опции.

■ Търсене на контакт

Изберете **Меню** > *Контакти* > *Имена*. Превъртете през списъка с контакти или въведете първите символи на името, което търсите.

■ Копиране или преместване на контакти

Можете да местите и копирате контакти от паметта на телефона в паметта на СИМ-картата

Контакти

или обратно. СИМ-картата може да запамети имена с един прикачен към тях телефонен номер.

За да местите или копирате всички контакти, изберете **Меню** > *Контакти* > *Премест. конктт.* или *Копирай контакти.*

За да местите или копирате контакти един по един, изберете **Меню** > *Контакти* > *Имена*. Превъртете до контакта и изберете **Опции** > *Премести контакт* или *Копирай контакт.*

За да местите или копирате повече контакти, изберете **Меню** > *Контакти* > *Имена*. Превъртете до даден контакт и изберете **Опции** > *Маркир..* Маркирайте останалите контакти и изберете **Опции** > *Премести маркир.* или *Копирай маркир..*

■ Промяна на контакти

Изберете **Меню** > *Контакти* > *Имена*. Превъртете до даден контакт и изберете **Опции** > *Промени,*

след което превъртете до детайлите, които искате да промените.

■ Групи

Изберете **Меню** > *Контакти* > *Групи*, за да подредите имената и телефонните номера в групи абонати с различни тонове на звънене и изображения за групите.

■ Настройки за контакти

Изберете **Меню** > *Контакти* > *Настройки* и от следните опции:

Избор памет — Вижте "Добавяне на детайли за контакта" на стр. 57.

Показване Контакти — за да изберете колко имена и номера в *Контакти* да се показват.

Показване на имена — за да изберете дали първо да се показват името или фамилията на контакта.

Дневник

Размер на шрифта — за да зададете размера на шрифта за списъка с контакти.

Състояние памет — за да видите свободната и изразходваната памет.

5. Дневник

Изберете **Меню** > *Дневник* > *Неприети пов.*, *Приети повикв.* или *Набрани номера*. За да видите вашите последни пропуснати и приети повиквания и набрани номера в хронологичен ред, изберете *Всички повик..* За да видите контактите, до които последно сте изпращали съобщения, изберете *Получат. съобщ..*

За да видите колко текстови и мултимедийни съобщения сте изпратили и получили, изберете **Меню** > *Дневник* > *Дневник съобщ..*



Забележка: Действителната фактура за разговори и услуги от вашия оператор може да варира в зависимост от характеристиките на мрежата, закръгляването при изчисленията на сметките, данъците и т.н.

6. Настройки

■ Профили

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Профили*, желания профил и от следните опции:

Активирай — за да активирате избрания профил.

Промени — за да персонализирате профила с тонове на звънене, сила на звънене, вибрираща аларма, светлинни ефекти и тонове за известяване за съобщение.

Въведи време — за да настроите профила да е активен за определен период от време до 24 часа. След това време се включва предишният профил.

Настройки

■ Палитри

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Палитри* и от следните опции:

Избери палитра — за да зададете палитра. Отваря се списък с папки в *Галерия*. Отворете папката *Палитри* и изберете палитра.

Изтегляне палитри — за да отворите списък с линкове за изтегляне на повече палитри.

■ Тонове

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Тонове*.

Изберете **Опции** > *Запамети*, за да запаметите настройките, или *Отмени*, за да оставите настройките непроменени.

Ако изберете най-високото ниво на тона на звънене, тонът на звънене достига най-високото си ниво след няколко секунди.

■ Дисплей

За да персонализирате вида на вашия дисплей, задайте настройките за дисплея.

Настройки на режим готовност

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Дисплей* и от следните опции:

Тапет — за да настроите вашия телефон да показва изображение или слайд като тапет в режим на готовност. Изберете *Тапети* > *Изображение* или *Набор слайдове*, превъртете до дадена папка и изберете набор от изображения или слайдове.

Активна готовност — за да изберете дали да се използва активният режим на готовност.

Цвят шрифт готовн. — за да изберете цвета за текстовете на дисплея в режим на готовност.

Настройки

Икони навигатор — за да се изведат на екрана иконите на текущите команди за бърз достъп на клавиша за превъртане в режим готовност, когато активният режим готовност е изключен.

Детайли известие — за да се покажат или скрият подробности като информация за контакт в известията за пропуснато повикване и за получено съобщение.

Екранна защита — за да се покаже определен движещ се мотив или изображение, когато за определено време не бъде използвана никаква функция на телефона

Спестяване енергия — за да спестите батерия се показва цифров часовник, когато за определено време не бъде използвана никаква функция на телефона

Икономичен режим — за да спестите батерия, дисплеят става черен, когато за определено време не бъде използвана никаква функция на телефона

Размер на шрифта — за да зададете размера на шрифта за четене и писане на съобщения, както и за преглед на контакти и уеб страници

Лого на оператора — за да настроите телефона да показва или скрива логото на оператора, ако има такава.

Пок. инфо. за клетки — за да получите информация от мрежовия оператор в зависимост от клетъчната мрежа, която се използва (услуга на мрежата)

■ Дата и час

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Дата и час* > *Настр. на дата и час*, *Формат за дата/час* или *Авт.сверяв. дата/час* (услуга на мрежата), за да промените часа, часовия пояс и настройките за дата.

■ Мои команди за бърз достъп

Личните команди за бърз достъп ви дават бърз достъп до често използвани функции на телефона.

Ляв клавиш за избор

За да изберете функция от списъка, изберете **Меню** > *Настройки* > *Мои бърз дост.* > *Ляв клавиш избор.*

Десен клавиш за избор

За да изберете функция от списъка, изберете **Меню** > *Настройки* > *Мои бърз дост.* > *Десен клавиш избор.*

Навигатор

За да присвоите други функции на телефона от предварително зададен списък в клавиша за превъртане, изберете **Меню** > *Настройки* > *Мои бърз дост.* > *Навигатор*

Клавиш за активна готовност

За да изберете функция от списъка, изберете **Меню** > *Настройки* > *Мои бърз дост.* > *Ключ актив. готов..*

■ Синхронизиране и архивиране

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Синхр. и архивр.*, за да синхронизирате или копирате данни между телефона и друг телефон или външен сървър (услуга на мрежата).

Пренос данни — за да синхронизирате или копирате данни между два телефона.

Създав.на архив — за да създадете архив с избрано съдържание и да го съхраните в паметта на телефона

Възстан. архив — за да възстановите съдържание, което преди това сте архивирали в паметта на телефона

Синхрониз.сървър— за да синхронизирате данни между вашия телефон и сървър

■ **Свързване**

Можете да свържете телефона със съвместимо устройство, използвайки безжична технология Bluetooth или чрез USB кабел за данни.

Свързване чрез Bluetooth

Това устройство е съвместимо с Bluetooth Specification 2.0, която поддържа следните профили: разширено аудиоразпространение, аудио/видео дистанционно управление, свързване с мрежа чрез комутируема връзка (dial-up), прехвърляне на файлове, общ достъп, обща обмяна на обекти, общо аудио/видео разпространение, „свободни ръце“, слушалки, прехвърляне на обекти, достъп до телефонен указател, сериен порт, приложение за откриване на услуга и достъп до СИМ. За да осигурите съвместимост между други устройства, поддържащи технологията Bluetooth, използвайте одобрените от Nokia аксесоари за този модел. Проверете при производителите на другите устройства, за да определите тяхната съвместимост с това устройство.

Технологията Bluetooth ви позволява да свържете телефона със съвместим телефон с Bluetooth, намиращ се в обхват от 10 метра (33 фута). Тъй като телефоните, използващи технология Bluetooth, комуникират чрез радиовълни, не е необходимо вашият телефон и другите телефони да са в пряка видимост, въпреки че връзката може да бъде смущавана от прегради като стени или от други електронни устройства.

Функции, които използват технологията Bluetooth, увеличават разхода на батерията и съкращават живота ѝ.

Активиране на връзка Bluetooth

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Свързване чрез* > *Bluetooth* > *Включено*.

Изберете *Име на моя телефон*, за да зададете или промените името на вашия телефон, което се вижда от други Bluetooth устройства.

Настройки

 обозначава, че Bluetooth е активно. Не забравяйте, че Bluetooth използва енергия от батерията и може да скъси живота на батерията.

Свързване на Bluetooth устройство

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Свързване чрез Bluetooth* > *Свързв. аудиоаксес.* и устройството, към което искате да се свържете.

Преглед на списък с Bluetooth връзки

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Свързване чрез Bluetooth* > *Активни устройства*.

Изпращане на данни до Bluetooth устройство

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Свързване чрез Bluetooth* > *Сдвоени устройства*. Изберете устройството, към което искате да се свържете, и въведете паролата. За да се свържете с друго

устройство, трябва да съгласувате парола (до 16 символа), която да се използва. Вие използвате паролата само веднъж, за да създадете връзката и да започнете да прехвърляте данни.

Ако не виждате устройството в списъка, изберете **Ново**, за да се изброят Bluetooth устройствата в обхват.

Скриване на Bluetooth устройството от други

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Свързване чрез* > *Bluetooth* > *Видимост мой телефон*.. Изберете **Скрит** или изключете изцяло Bluetooth.

Синхронизиране от съвместим компютър

За да синхронизирате данни от календара, бележките и контактите, инсталирайте в съвместим компютър софтуера Nokia PC Suite за вашия телефон. За синхронизацията използвайте

Настройки

безжична технология Bluetooth или USB кабел за данни и започнете синхронизацията от компютъра.

Синхронизиране от сървър

За да използвате външен интернет сървър, се абонирайте за услуга за синхронизация. За повече информация и нужните настройки за тази услуга се свържете с вашия доставчик на услуги.

USB кабел за данни

Можете да използвате USB кабел за данни CA-101, за да прехвърляте данни между телефона и съвместим компютър или принтер, поддържащ PictBridge. Можете да използвате и USB кабела за данни с Nokia PC Suite.

Пит. при връзка — за да настроите телефона да пита дали да приеме дадена връзка

PC Suite — за да използвате телефона си за работа с приложения, които се намират в компютър, снабден с Nokia PC Suite

Печат и медия — за да използвате телефона с принтер, съвместим с PictBridge, или да свържете телефона с компютър, за да го синхронизирате с Windows Media Player (музика, видео)

Съхранение данни — за да се свържете с компютър, който няма софтуер на Nokia, и да използвате телефона за съхранение на данни.

За да смените USB режима, изберете **Меню > Настройки > Свързване чрез > USB кабел за данни > Пут. при връзка, PC Suite, Печат и медия** или **Съхранение данни**.

■ Повикване

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Повикване* и от следните опции:

Прехвърл. повикв. — за да прехвърлите входящите си повиквания (услуга на мрежата). Вероятно е да не можете да прехвърлите вашите повиквания, ако някои функции за блокиране са активирани. Вижте *Блокир. разговори* в "Кодове за достъп" на стр. 16.

Отговор всеки клав. > *Включено* — за да отговорите на входящо повикване, като натиснете краткотрайно произволен клавиш с изключение на клавиша за захранване, левия и десния клавиш за избор или клавиша за прекратяване

Автомат. пренабир. — за да направите максимум 10 опита за свързване след неуспешен опит

Яснота на гласа — за да подобрите разбираемостта на речта, особено в шумни среди

Бързо набиране — вижте "Бързо набиране" на стр. 38.

Услуга изчак. повик. — за да получавате известие, когато имате входящо повикване, докато водите разговор (услуга на мрежата).

Резюме след повик. — за да изведете за кратко на дисплея приблизителната продължителност и стойността на повикването (услуга на мрежата) след всяко повикване

Изпрати моя номер — за да се покаже вашият телефонен номер на лицето, на което звъните (услуга на мрежата). За да използвате настройката, съгласувана с вашия доставчик на услуги, изберете *Заг. от мрежата*.

Споделяне на видео — за да определите настройки за споделяне на видео

■ Телефон

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Телефон* и от следните опции:

Езикови настройки — за да зададете езика на дисплея на вашия телефон, изберете *Език на телефона*. *Автоматично* — избира езика според информацията в СИМ-картата. За да изберете езика за УСИМ-карта, изберете *Език на СИМ*. За да зададете език за гласовото възпроизвеждане, изберете *Език глас. възпроиз.*

Състояние памет — за да видите количеството изразходвана и свободна памет на телефона.

Автом. защита клав. — вижте "Кодове за достъп" на стр. 16.

Защита клав. с код — вижте "Кодове за достъп", стр. 16.

Глас. разпознаване — за да осъществите повикване, като изречете името, което е запаметено в Контакти.

Запитване за полет — вижте "Профил за полет" на стр. 35.

Поздрав — за да напишете бележка, която да се показва, когато телефонът се включи.

Актуализации тел. — за да актуализирате софтуера на телефона си, ако има налична актуализация.

Режим на мрежата — за да изберете двоен режим (UMTS или GSM). Не можете да осъществите достъп до тази функция по време на повикване.

Избор на оператор — за да настроите телефона автоматично да избира една от наличните в района клетъчни мрежи, изберете Автоматично. С *Ръчен режим* можете да изберате мрежа, която има договор за роуминг с вашия доставчик на услуги.

Настройки

Активр. текст помощ — за да изберете дали телефонът да показва помощни текстове.

Начална мелодия — за да изберете дали телефонът да възпроизвежда начална мелодия, когато се включва

■ Аксесоари

Това меню или следните опции се показват, ако телефонът в момента е (или е бил) свързан със съвместим мобилен аксесоар.

Изберете **Меню** > *Настройки* > *Аксесоари*.

Изберете аксесоар и в зависимост от него изберете от опциите по-долу:

Основен профил — за да изберете профила, който искате автоматично да се активира, когато се свържете с избрания аксесоар

Автомат. отговор — за да настроите телефона да отговаря на входящо повикване автоматично след 5 секунди. Ако **Меню** > *Настройки* >

Тонове > Предупр.вход.повик. е настроено на *Един сигнал* или *Изключено*, автоматичното отговаряне е изключено.

■ Конфигурация

Можете да конфигурирате вашия телефон с настройки, които се изискват, за да работят определени функции правилно. Вашият доставчик на услуги може да ви изпрати тези настройки като съобщение за конфигурация.

Изберете **Меню > Настройки > Конфигурация** и от следните опции:

Настр.погразб.конф. — за да видите доставчиците на услуги, запаметени в телефона. За да зададете настройките на доставчика на услуги като основни, изберете **Опции > По погразбиране**.

Актив.пограз.вс.прил. — за да активирате основните настройки за конфигурация за поддържани приложения.

Настройки

Преппочит. т.достъп — за да видите запаметените точки за достъп. Превъртете до точка за достъп и изберете **Опции** > *Детайли*, за да видите името на доставчика на услуги, носителя на данни и точката за достъп за пакети данни или номера за набиране по GSM (dial-up).

Свърж. с поддръжка — за да изтеглите настройките за конфигурация от вашия доставчик на услуги.

Лични настр.конфиг. — за да добавите ръчно нови лични регистрации (акаунти) за различни услуги, както и да ги активирате или изтриете.

Параметрите се различават в зависимост от избрания вид услуга.

■ Възстановяване на първоначалните настройки

За да възстановите първоначалните настройки на някои от настройките на менютата, изберете

Меню > *Настройки* > *Възст.зав. настр.* Въведете кода за защита. Имената и телефонните номера, запаметени в *Контакти*, не се изтриват.

■ Актуализации на софтуера на телефона

Доставчикът на услуги може да изпраща актуализации на софтуера за телефона „по въздуха“ директно към устройството ви. Тази опция може да не е налична в зависимост от вашия телефон.



Предупреждение: Ако инсталирате актуализация на софтуер, не можете да използвате устройството дори за осъществяване на спешни повиквания, докато не приключи инсталацията и не рестартирате устройството. Не забравяйте да архивирате данните, преди да приемете инсталация на актуализация.

7. **Свързване с компютър**

Можете да изпращате и получавате електронна поща, както и да осъществявате достъп до интернет, когато телефонът ви е свързан със съвместим компютър чрез Bluetooth връзка или кабел за данни. Можете да използвате телефона с редица приложения за свързване с персонален компютър и приложения за предаване на данни.

■ **Nokia PC Suite**

С Nokia PC Suite можете да синхронизирате контактите, календара, бележките и бележките за задачи между телефона и съвместимия компютър или външен интернет сървър (услуга на мрежата). Повече информация и PC Suite можете да намерите на адрес www.nokia.com/support или във вашия местен уебсайт на Nokia.

■ Приложения за предаване на данни

Информация за използването на приложения за предаване на данни можете да намерите в документацията, предоставена с тях.

Не се препоръчва осъществяване или приемане на телефонни обаждания по време на връзка с компютър, тъй като това може да прекъсне операцията.

За по-добра работа по време на повиквания за предаване на данни поставете телефона върху неподвижна повърхност с клавиатурата надолу. Не местете телефона и не го дръжте в ръката си по време на повиквания за предаване на данни.

8. Медия

С вградената камера с 2,0 мегапиксела можете да правите снимки или да записвате видеоклипове.

■ Камера

Камерата прави снимки във формат .jpg и можете да направите цифрово увеличение до осем пъти.

Снимане на изображение

Изберете **Меню** > *Медия* > *Камера* > **Снимай**. За да заснемете друго изображение, изберете **Назад**; за да изпратите изображението като мултимедийно съобщение, изберете **Изпрати**. Телефонът запаметява изображението в *Галерия* > *Изображение*.

За да увеличите или намалите, натиснете клавиша за сила на звука нагоре или надолу.

■ Видео

Можете да записвате видеоклипове във формат .3gp или .mp4.

За да зададете качеството на вашите видеоклипове, изберете **Меню** > *Медия* > *Video* > **Опции** > *Настройки* > *Качество видеоклип* > *Високо*, *Нормално* или *Базово*.

За да изберете ограничението за размер на файла, изберете **Меню** > *Медия* > *Video* > **Опции** > *Настройки* > *Дължина видеоклип*.

Записване на видеоклип

Изберете **Меню** > *Медия* > *Video* > **Запис**. За да увеличите или намалите, натиснете клавиша за сила на звука нагоре или надолу.

■ Музикален плеър

Вашият телефон има музикален плеър за слушане на песни, записи или други звукови

Медия

файлове формат MP3, MPEG4, AAC, eAAC+ или WMA, които сте прехвърлили в телефона с приложението Nokia Audio Manager, което е част от Nokia PC Suite.

За да отворите музикалния плеър, изберете **Меню > Медия > Музикален плеър**.

Радио

FM радиото изисква антена, която е различна от антената на безжичното устройство. За да работи правилно FM радиото, към устройството трябва да се свържат съвместими слушалки или аксесоар.



Предупреждение: Слушайте музика умерено силно. Продължителното слушане на силен звук може да увреди слуха ви. Не дръжте устройството близо до ухото си, когато се използва високоговорителят, защото звукът може да е изключително силен.

Изберете **Меню** > *Медия* > *Радио*. За да използвате графичните клавиши , ,  или  на дисплея, превъртете наляво или надясно до желанния клавиш и го изберете.

Запаметяване на станции

1. За да търсите радиостанции, изберете и задръжте  или . За да смените радиочестотата в стъпки по 0.05 MHz, натиснете  или .
2. За да запаметите станция в място в паметта, изберете **Опции** и *Запамети станция*.
3. За да определите име на запаметената станция, изберете **Опции** > *Станции*, изберете станцията, **Опции** > *Преименувай* и въведете име.

Слушане

1. Изберете **Меню** > *Медия* > *Радио*.

Медия

2. За да превъртите до желаната радиостанция, изберете ▲ или ▼, или натиснете клавиша за слушалки.
3. За да изберете място за радиостанцията, натиснете без задържане съответния цифров клавиш.

4. Изберете **Опции** и една от следните опции:

Изключване — за да изключите радиото

Запамети станция — за да запаметите нова радиостанция, като въведете името ѝ. Тази опция се показва само когато избраната радиостанция не е запаметена.

Станции — за да изберете запаметена станция от списъка. Влизането в списъка със станции е възможно единствено ако избраната станция е била предварително запаметена.

Търси всич. станции – за да търсите всички радиостанции, които телефонът може да приеме

Въведи честота – за да въведете честотата на радиостанцията.

Настройки – за да промените настройките по подразбиране на радиото.

Указател станции – за достъп до уебстраниците на Visual Radio.

Visual Radio – за да зададете дали приложението Visual Radio да се ползва. Някои радиоканали могат да изпращат текст или графична информация, която можете да преглеждате, като използвате Visual Radio.

Включи виз. услуга – за да зададете дали приложението Visual Radio да започва автоматично, когато включите радиото

Информация за батериите и зарядните устройства

Обикновено можете да осъществите повикване или да отговорите на входящо повикване, докато слушате радио. По време на повикването звукът на радиото се заглушава.

Когато приложение, използващо връзка за пакети данни или HSCSD, изпраща или приема данни, то може да предизвика смущение на радиото.

9. Информация за батериите и зарядните устройства

Устройството ви се захранва от зареждаема батерия. Батерията, предназначена за това устройство, е BL-4U. Това устройство е предназначено за употреба при захранване с ток от следните зарядни устройства: AC-3. Батерията може да бъде зареждана и разреждана стотици пъти, но в даден момент се изтощава окончателно. Когато времето за разговори и времето в готовност стане забележимо по-кратко от нормалното, сменете батерията. Използвайте само одобрени от Nokia

Информация за батериите и зарядните устройства

батерии и зареждайте батерията само с одобрени от Nokia зарядни устройства, предназначени за това устройство. Използването на неодобрена батерия или зарядно устройство може да породя риск от пожар, експлозия, изтичане или друга опасност.

Ако батерията се използва за първи път или ако батерията не е използвана дълго време, може да е необходимо да включите зарядното, а след това да го изключите и включите отново, за да започне зареждането на батерията. Ако батерията е напълно разрежена, може да минат няколко минути, преди индикацията за зареждането да се появи на дисплея или преди да е възможно да се осъществяват повиквания.

Преди да извадите батерията, винаги изключвайте устройството и зарядното устройство.

Изключете зарядното устройство, когато не се използва, от електрическия контакт и от устройството. Не оставяйте напълно заредената батерия включена в зарядното устройство, тъй като презареждането може да скъси живота ѝ. Ако изцяло заредена батерия се

Информация за батериите и зарядните устройства

остави неизползвана, тя ще се саморазреди след известно време.

Винаги се старайте да съхранявате батерията между 15°C и 25°C (59°F и 77°F). Необичайните температури намаляват капацитета и живота на батерията.

Устройство с гореща или студена батерия може временно да не работи. Работата на батерията е особено ограничена при температури значително под нулата.

Не свързвайте батерията накъсо. Късо съединение може да възникне случайно, когато метален предмет, например монета, кламер или писалка, осъществи пряк контакт с положителния (+) и отрицателния (-) полюс на батерията. (Тези полюси изглеждат като метални ленти на батерията.) Това може да се случи например когато носите резервна батерия в джоба или в чантата си. Късото съединение между полюсите може да повреди батерията или свързания с нея предмет.

Не изхвърляйте батериите в огън, защото могат да се взривят. Батериите също могат да се взривят, ако са повредени. Изхвърляйте батериите в съответствие с

Информация за батериите и зарядните устройства

местните закони и разпоредби. Моля, рециклирайте батериите, когато е възможно. Не ги изхвърляйте като битови отпадъци.

Не разглобявайте, не срязвайте, не отваряйте, не мачкайте, не прегъвайте, не деформирайте, не пробивайте и не режете клетките или батериите. В случай на изтичане на батерията не позволявайте на течността да влезе в контакт с кожата или очите. В случай на подобно изтичане незабавно напръскайте кожата или очите с вода или потърсете медицинска помощ.

Не модифицирайте, не преработвайте, не се опитвайте да влагате чужди тела в батерията или да я потапяте или излагате на вода или други течности.

Неправилното използване на батерията може да доведе до пожар, експлозия или друга опасност. Ако устройството или батерията бъдат изпуснати, особено върху твърда повърхност, и решите, че батерията е била повредена, занесете я в сервизен център за проверка, преди да продължите да я използвате.

Информация за батериите и зарядните устройства

Използвайте батерията само за целта, за която е предназначена. Никога не използвайте повредени зарядно устройство или батерия. Дръжте батериите далеч от достъпа на малки деца.

■ Проверка на автентичността на батерии Nokia

За вашата безопасност винаги ползвайте оригинални батерии на Nokia. За да се уверите, че получавате оригинална батерия на Nokia, купете я от оторизиран представител на Nokia и изследвайте холограмния етикет, като следвате посочените по-долу стъпки:

Успешното завършване на стъпките не е пълна гаранция за автентичността на батерията. Ако имате каквато и да е причина да смятате, че вашата батерия не е оригинална батерия на Nokia, не бива да я ползвате и следва да я занесете до най-близкия оторизиран сервизен център или представител на Nokia за съдействие. Оторизираният сервизен център или представител на Nokia ще проверят автентичността на

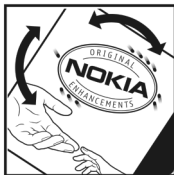
Информация за батериите и зарядните устройства

батерията. Ако автентичността не може да се потвърди, върнете батерията там, откъдето сте я закупили.

Холограма за установяване на автентичността



1. Когато гледате холограмния етикет, трябва да виждате символа с докосващите се ръце на Nokia под един ъгъл и логото "Nokia Original Enhancements", ако гледате под друг ъгъл.



2. Когато наклоняте холограмата наляво, надясно, надолу и нагоре, трябва да виждате 1, 2, 3 и 4 точки на съответната страна.

Грижи и поддръжка

Какво следва, ако батерията не е автентична?

Ако не можете да потвърдите, че вашата батерия на Nokia с холограма на етикета е автентична батерия на Nokia, моля, не я ползвайте. Занесете я до най-близкия оторизиран сервизен център или представител на Nokia за съдействие. Използването на батерия, която не е одобрена от производителя, може да бъде опасно и може да доведе до незадоволителна работа на вашето устройство и неговите аксесоари и да ги повреди. Това може също да направи невалидно всяко одобрение или гаранция, приложими към устройството.

За да научите повече за оригиналните батерии на Nokia, посетете www.nokia.com/battery.

Грижи и поддръжка

Вашето устройство е продукт с изключителен дизайн и изработка и с него трябва да се работи грижливо. Следните предложения ще ви помогнат да запазите обхвата на гаранцията си.

- Пазете устройството сухо. Валежите, влажността и всички видове течности или влага могат да съдържат минерали, които да доведат до корозия на електронните схеми. Ако устройството ви все пак се намокри, извадете батерията и оставете устройството да изсъхне напълно, преди да я поставите обратно.
- Не използвайте и не съхранявайте устройството на прашни, замърсени места. Подвижните части и електронните му компоненти могат да се повредят.
- Не съхранявайте устройството на горещи места. Високите температури могат да скъсят живота на електронните устройства, да повредят батериите и да деформират или разтопят някои пластмаси.
- Не съхранявайте устройството на студени места. Когато устройството си възвърне нормалната температура, във вътрешността му може да се образува влага, която може да повреди електронните платки.
- Не се опитвайте да отваряте устройството по различен от указания в това ръководство начин.

Грижи и поддръжка

- Не изпускайте, не удряйте и не клатете устройството. При грубо боравене може да се счупят вътрешните платки и фината механика.
- Не използвайте разяждащи химикали, почистващи разтвори или силни препарати за почистване на устройството.
- Не боядисвайте устройството. Боите могат да полепнат по подвижните части и да попречат на нормалната му работа.
- Използвайте мека, чиста и суха кърпа, за да почиствате оптическите стъкла, например обектива на камерата, сензора за близост и сензора за светлина.
- Използвайте само доставената или одобрена резервна антена. Неодобрени антени, модификации или приставки могат да повредят устройството и да доведат до нарушение на законите и разпоредбите, приложими към радиосъоръженията.
- Използвайте зарядните устройства в закрити помещения.

- Винаги правете резервни копия на данните, които искате да съхранявате, като контакти и календарни бележки.
- За да пренастройвате периодически устройството за оптимална работа, изключете го и отстранете батерията.

Тези предложения се отнасят по един и същ начин за вашето устройство, за батерията, зарядното устройство или който и да е аксесоар. Ако дадено устройство не работи правилно, занесете го за ремонт в най-близкия оторизиран сервизен център.



Изхвърляне

Знакът със зачеркнатия контейнер в документацията или опаковката на вашия продукт припомня, че всички електрически и електронни продукти, батерии и акумулатори трябва да се предават в специален събирателен пункт в края на техния живот. Това изискване се прилага за Европейския съюз и другите региони, където съществуват системи за разделно събиране на отпадъците. Не изхвърляйте тези

Допълнителна информация за безопасност

продукти като битови отпадъци, които не подлежат на разделно събиране.

Чрез връщането на продуктите за събиране вие подпомагате предотвратяването на неконтролируемото изхвърляне на отпадъци и насърчавате повторното използване на ресурсите. По-подробна информация можете да намерите от търговеца на продукта, местната администрация за отпадъци, национални организации за отговорност на производителя или местния представител на Nokia. За Екодекларацията за продукта или инструкции за връщане на вашия излязъл от употреба продукт, потърсете специфична за страната информация на адрес www.nokia.com.

Допълнителна информация за безопасност

■ Малки деца

Вашето устройство и неговите аксесоари може да съдържат миниатюрни части. Дръжте ги далеч от достъпа на малки деца.

■ Работна среда

Това устройство отговаря на указанията за радиочестотно облъчване, когато се използва в нормално работно положение до ухото или когато е разположено на най-малко 1,5 см (5/8 инча) от тялото. Когато използвате щипка за колан или калъф за носене, които позволяват устройството да се ползва, докато е прикрепено към вашето тяло, такава щипка или калъф не трябва да съдържат метал и трябва да държат устройството на горепосоченото разстояние от тялото ви.

За да предавате файлове с данни или съобщения, това устройство изисква качествена връзка с мрежата. В някои случаи предаването на файлове с данни или съобщения може да се забави, докато не се постигне такава връзка. Осигурете спазването на инструкциите по-горе за държане на устройството на определено разстояние, докато предаването приключи.

Някои от частите на устройството са магнитни. Устройството може да привлече метални предмети. Не поставяйте кредитни карти или други магнитни

Допълнителна информация за безопасност

носители близо до устройството, тъй като съхранената в тях информация може да бъде изтрита.

■ Медицински устройства

Работата на всяко приемо-предавателно радиооборудване, включително и на безжичните телефони, може да внесе смущения във функционирането на неподходящо защитени медицински устройства. Относно правилната защита на медицинските устройства от външна радиочестотна енергия или други въпроси се консултирайте с лекар или с производителя на медицинското устройство. Изключвайте устройството си в болнични комплекси, ако поставените там разпоредби изискват това. Възможно е болничните и здравни комплекси да използват оборудване, чувствително към външна радиочестотна енергия.

Имплантирани медицински устройства

Производителите на медицински устройства препоръчват спазване на минимално разстояние от 15,3 сантиметра (6 инча) между безжично устройство и

Допълнителна информация за безопасност

имплантирано медицинско устройство, като например пейсмейкър или имплантиран сърдечен дефибрилатор, за избягване на евентуални смущения. Лицата, които имат такива устройства, трябва:

- Винаги да държат безжичното устройство на повече от 15,3 сантиметра (6 инча) от медицинското устройство, когато безжичното устройство е включено.
- Да не носят устройството в джоб на гърдите си.
- Да държат безжичното устройство до ухото, противоположно на медицинското устройство, за да се сведат до минимум евентуални смущения.
- Да изключат веднага безжичното устройство, ако има причина да се съмняват, че има смущение.
- Да четат и спазват указанията на производителя на имплантираното устройство.

Ако имате въпроси относно употребата на вашето безжично устройство с имплантирано медицинско устройство, се консултирайте с вашия лекар.

Допълнителна информация за безопасност

Слухови апарати

Някои дигитални безжични устройства могат да предизвикат смущения в определени слухови апарати. Ако възникне смущение, се консултирайте с вашия мобилен оператор.

■ **Моторни превозни средства**

Радиочестотните сигнали могат да окажат влияние върху неправилно инсталирани или недостатъчно екранирани автомобилни електронни системи, например системи за електронно впръскване на горивото, електронни системи на спирачките срещу плъзгане (срещу блокиране), електронни системи за контрол на скоростта, системи за задействане на въздушна възглавница. За повече информация проверете при производителя, или негов представител, на вашето превозно средство или някакво допълнително поставено оборудване.

Само квалифициран персонал може да инсталира и ремонтира устройството в превозно средство. Неправилната инсталация или ремонт могат да бъдат опасни и да обезсилят всяка гаранция, отнасяща се до

Допълнителна информация за безопасност

устройството. Редовно проверявайте дали безжичното оборудване на устройството във вашия автомобил е правилно монтирано и работи. Не съхранявайте запалителни течности, газове или експлозивни в едно и също отделение с устройството, неговите части или аксесоари. За моторните превозни средства, оборудвани с въздушна възглавница, трябва да се помни, че въздушните възглавници се издуват с голяма сила. Не поставяйте обекти, включително инсталирано или преносимо клетъчно оборудване, в участъка над въздушната възглавница, както и в областта, в която тя се издува. Ако автомобилното безжично оборудване е монтирано неправилно и въздушната възглавница се издуе, това може да доведе до сериозни наранявания. Използването на вашето устройство по време на полет със самолет е забранено. Изключете устройството, преди да се качите в самолет. Използването на безжични телефонни устройства в самолет може да е опасно за работата на самолета, да наруши функционирането на безжичната телефонна мрежа и може да е противозаконно.

■ Потенциално взривоопасни среди

Изключвайте устройството във всички участъци, където съществува потенциално взривоопасна атмосфера.

Спазвайте всички обозначения и инструкции.

Потенциално взривоопасните атмосфери включват райони, в които обикновено се препоръчва спиране на двигателя. Искри в подобни участъци могат да предизвикат експлозия или пожар, което да доведе до телесни наранявания или дори до смърт. Изключвайте устройството на места за зареждане с гориво, например в близост до газови помпи в сервизни центрове.

Спазвайте ограниченията върху използването на радиоапаратура в складове за гориво, зони за съхраняване и разпространение на горива, химически заводи или при провеждане на взривни работи.

Участъците с потенциално експлозивна атмосфера са често, но не винаги, ясно обозначени. Това включва трюмовете на кораби, съоръжения за съхраняване и прехвърляне на химични продукти и участъци, където въздухът съдържа химикали или частици, например пещчинки, прах или метален прах. Трябва да проверите

Допълнителна информация за безопасност

при производителите на моторни превозни средства, използващи втечнен природен газ (като пропан или бутан), за да разберете дали това устройство може да бъде използвано по безопасен начин в тяхна близост.

■ Спешни повиквания



Важно: Това устройство работи, като използва радиосигнали, безжични мрежи, наземни мрежи и програмирани от потребителя функции. Ако устройството поддържа гласови повиквания през Интернет (Интернет повиквания), активирайте както Интернет повикванията, така и клетъчния телефон. Устройството ще се опита да извърши спешни повиквания както през клетъчната мрежа, така и през вашия доставчик на Интернет повиквания, ако и двете са активирани. Не може да се гарантира връзка при всички условия. Никога не трябва да разчитате единствено на което и да е безжично устройство за осъществяване на крайно необходими комуникации, например бърза медицинска помощ.

Допълнителна информация за безопасност

За осъществяване на спешно повикване:

1. Ако устройството не е включено, включете го.
Проверете дали силата на сигнала е достатъчна.
В зависимост от вашето устройство може да се наложи да извършите следното:
 - Поставете СИМ-картата, ако вашето устройство използва такава.
 - Премахнете определени ограничения за повикване, които сте активирали във вашето устройство.
 - Променете вашия профил от "офлайн" или "полет" на активен профил.
2. Натиснете клавиша за прекратяване колкото пъти е необходимо, за да изчистите дисплея и подгответе устройството за повиквания.
3. Въведете официалния аварийен номер за вашето местонахождение към съответния момент.
Аварийните номера са различни в различните райони.
4. Натиснете клавиша за повикване.

При спешно повикване предайте цялата необходима информация колкото е възможно по-точно. Вашето

Допълнителна информация за безопасност

безжично устройство може да е единственото средство за комуникация на мястото на произшествието.

Не прекратявайте разговора, докато не получите разрешение за това.

■ Сертификационна информация (SAR)

Това мобилно устройство отговаря на указанията за радиочестотно облъчване.

Вашето мобилно устройство представлява радио приемо-предавател. То е проектирано така, че да не надвишава граничните стойности за излагане на радиовълни, препоръчани от международните указания. Тези указания са разработени от независимата научна организация ICNIRP и включват граници на безопасност, за да се гарантира защита на всички хора, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

В указанията за излагане на въздействието на мобилни устройства се използва единица за измерване, известна като Specific Absorption Rate (Специфична интензивност на поглъщане), или SAR. Граничната стойност на SAR, посочена в указанията на ICNIRP, е 2,0 W/kg, осреднено

Допълнителна информация за безопасност

за 10 грама тъкан. Тестовите за SAR се провеждат, като се използват стандартните експлоатационни позиции, като устройството предава с най-високото си гарантирано ниво на мощност на всички изпитвани честотни ленти. Действителното ниво на SAR на функциониращо устройство може да бъде под максималната стойност, защото устройството е проектирано да използва само толкова мощност, колкото му е необходима, за да се свърже с мрежата. Използваната мощност се променя в зависимост от редица фактори, например колко сте близо до базова станция на мрежата. Съгласно указанията на ICNIRP максималната стойност на SAR за използване на устройството до ухото е 0,98 W/kg за RM-364, 0,95 W/kg за RM-365 и 0,69 W/kg за RM-366.

Използването на аксесоари може да доведе до различни стойности на SAR. Стойностите на SAR може да варират в зависимост от националните изисквания за отчитане и изпитване и от честотната лента на мрежата.

Допълнителна информация за SAR можете да получите при информацията за продукти на адрес www.nokia.com.